

ZAČÍNÁ  
TO  
UTeBe



2019 léto/summer časopis Univerzity Tomáše Bati ve Zlíně

# UNIVERSALIA



**UNIVERZITA BYLA VÝZNAMNÝM  
PARTNEREM ZLÍN FILM FESTIVALU**

# STUDUJ

## NA UNIVERZITĚ TOMÁŠE BATI VE ZLÍNĚ

PŘIJÍMAČKY  
STÁLE  
BĚŽÍ!

Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně

→ [WWW.UTB.CZ](http://WWW.UTB.CZ) ←

	BAKALÁŘSKÉ STUDIUM	MAGISTERSKÉ STUDIUM
→ Fakulta technologická	do 15. 9. 2019	do 31. 8. 2019
→ Fakulta managementu a ekonomiky	do 15. 7. 2019	do 15. 7. 2019
→ Fakulta aplikované informatiky	do 8. 9. 2019	do 8. 9. 2019
→ Fakulta humanitních studií	do 11. 8. 2019	do 18. 8. 2019
→ Fakulta logistiky a krizového řízení	do 11. 8. 2019	do 11. 8. 2019

### POZNAMENEJTE SI

Promoce absolventů bakalářského a navazujícího magisterského studia

27. 6. – 16. 7.

#### Fakulta managementu a ekonomiky

Kongresové centrum Zlín

27. – 28. 6.

#### Fakulta logistiky a krizového řízení

kino Hvězda Uherské Hradiště

1. 8.

#### Fakulta multimediálních komunikací

Kongresové centrum Zlín

1. – 2. 7.

#### Fakulta aplikované informatiky

Kongresové centrum Zlín

8. – 9. 7.

#### Fakulta humanitních studií

Vzdělávací komplex UTB

10. – 12. 7.

#### Fakulta technologická

Kongresové centrum Zlín

15. – 16. 7.

Junior univerzita – příměstský tábor, pořádá Fakulta humanitních studií

8. – 12. 7.

Letní příměstské tábory, pořádá Univerzitní mateřská škola Qočna

8. – 12. 7.  
29. 7. – 2. 8.  
5. – 9. 8.

Letní školy pro zahraniční studenty na UTB

12. – 23. 8.

### PLEASE NOTE

Graduation ceremonies – Bachelor's and follow-up Master's programmes

#### Faculty of Management and Economics

Congress Centre Zlín

#### Faculty of Logistics and Crisis Management

Hvězda Cinema, Uherské Hradiště

#### Faculty of Multimedia Communications

Congress Centre Zlín

#### Faculty of Applied Informatics

Congress Centre Zlín

#### Faculty of Humanities

TBU Educational Complex

#### Faculty of Technology

Congress Centre Zlín

Junior University – Summer day camp organized by the Faculty of Humanities

Summer day camps organized by the TBU Nursery School

Summer schools for international students at TBU

UNIVERSALIA – vydává/published by: Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně/Tomas Bata University in Zlín  
Šéfredaktorka/Editor-in-Chief: Ing. Andrea Kadlčíková, Redaktoři/Editors: Mgr. Jana Brázdilová, Mgr. Jan Malý  
Foto/Photo: Julius Filip, Jan Salač, pixabay, Lucia Sekerková Blahová, Zdeněk Němec, archiv UTB

Překlad/Translation: Mgr. Pavla Antonická, Mgr. Jitka Kremplová

Kontakt/Contact us: nám. T. G. Masaryka 5555, 760 01 Zlín, tel. 576 032 219, e-mail: maly@rektorat.utb.cz Event.č.: MK ČR E 11840





# ZLÍN BUDE OPĚT SVĚTOVÝM OBUVNICKÝM LÍDREM

## ZLÍN TO BECOME A GLOBAL LEADER IN SHOEMAKING AGAIN

CZ

Nové technologie, vývoj nových materiálů, moderní design obuvi i testování obuvnických materiálů. Tyto všechny výstupy nabídne Centrum výzkumu obouvání, které bylo 30. dubna oficiálně otevřeno na Univerzitním institutu. Stalo se tak další výzkumnou jednotkou UTB s mezinárodní působností.

EN

New technologies, development of new materials, modern shoe design and testing of footwear materials. All of these outputs will be generated by the newly established Footwear Research Centre. The official opening ceremony took place in the building of the University Institute on 30 April. Thus, another research unit with a global scope of activities was established at TBU.

CZ

„Naším cílem bylo opět vrátit Zlín na mapu světa jako město obuvi, propojit výzkum obouvání s praxí a podpořit mladé nadějně designéry i zavedené obuvnické firmy. Budeme spolupracovat jak s místními či českými podnikateli v oboru, tak se známými obuvnickými značkami,“ říká iniciátor vzniku centra prof. Petr Sába.

Přestože centrum bylo otevřeno teprve v dubnu, už dnes běží na 10 projektů, dalších 10 je před spuštěním a v zásobě je dalších 120. „Děláme například receptury materiálů pro obuvnický průmysl, třeba speciální protiskluzové podrážky z kaučukových směsí, dále například lehčené receptury z PVC nebo antibakteriální dětskou obuv. Specializujeme se také na individuální obouvání,“ představuje prof. Sába. Spolupráce s firmami probíhá na běžném komerčním principu: zákazník si objedná výzkum, vývoj nebo testování vlastních výrobků či materiálů, které mu centrum dodá.

Jedním z prvních zákazníků centra bude firma Baťa, jejíž představitelé Rosemarie Blyth Baťová a Tomas George Baťa byli slavnostnímu otevření také přítomni. „My dnes můžeme provádět výzkum na mnoha místech po světě, ale spolupráci se zlín-

”  
**PRACUJEME  
NAPŘÍKLAD  
NA PROJEKTU  
CHYTRÉ  
BOTY.**  
“

EN

“Our goal was to return Zlín to the map as a town of footwear again, to link footwear research with practice and support young promising designers as well as established footwear companies. We will collaborate both with regional and national entrepreneurs active in the relevant field and with world-renowned footwear brands,” says Prof. Petr Sába, initiator of the establishment of the Centre.

Although the Centre was opened only in April, approximately 10 projects are being implemented at present, another 10 are close to implementation and yet another 120 are in preparation. “We prepare, for instance, formulations for materials to be used in the shoe industry, namely special slip resistant soles from rubber blends, to give one example; moreover, also formulations for expanded PVC or antibacterial children’s shoes. We also specialize in individual footwear,” explains Prof. Sába. Collaboration with companies takes place on a common commercial basis: Clients request research services, development or testing of their own products or materials, and the Centre provides the services required.







## CZ

skou univerzitou považujeme za klíčovou," zmínil Tomas Baťa, kterého zaujal zejména výzkum obuvi vyrobené přímo na míru jednotlivce. „Zatím se této problematice věnuje jen několik mále center ve světě, ale v praxi to ještě nefunguje. Doufám, že zdejší vědci se to jednou úspěšně podaří,“ vyjádřil své přání. Nyní chce s UTB spolupracovat na inovacích ve sportovní a atletické obuvi.

V obuvnickém centru se uplatní odborníci z nejrůznějších oblastí. „Dnešní technologie obouvání potřebuje takové disciplíny, jako jsou materiálové vědy, chemie, IT, biomechanika, marketing nebo design,“ uvedl rektor UTB prof. Vladimír Sedlařík.

Ředitelem Centra výzkumu obouvání byl jmenován slovinští odborník prof. Igor Emri. Jedná se o světznámého experta v oblasti zpracování a vlastností polymerů, mechaniky časově závislých materiálů nebo viskoelastivity. Je také členem mnoha mezinárodních vědeckých organizací a šéfredaktorem vědeckého časopisu Mechanics of Time Dependent Materials.

„  
**SPECIALIZUJEME  
SE TAKÉ NA  
INDIVIDUÁLNÍ  
OBOUVÁNÍ.**  
“

## EN

The Bata Shoe Organization will be one of the first customers of the Centre. Representatives of the company - Rosemarie Bata Blyth and Thomas George Bata - attended the official opening ceremony. “Nowadays, we can carry out research at many locations worldwide, however, the cooperation with the Zlín-based university is of key importance for us,” said Thomas George Bata. He showed particular interest in research into made to measure shoes. “For the time being, just a few centres in the world focus on this topic, however, no practical results have been produced as yet. I hope that the university researchers will be successful in this regard one day,” such is his expectation. At present, he wants to collaborate with TBU in the area of innovations in sports and athletic shoes.

Experts in various fields will find jobs in the Footwear Research Centre. “Current footwear technology needs disciplines such as material science, chemistry, IT, biomechanics, marketing and design,” said Prof. Vladimír Sedlařík, Rector of TBU.

Prof. Igor Emri, a Slovenian researcher, was appointed to hold the post of Director of the Footwear Research Centre. Prof. Emri is a world-renowned expert in polymer processing and polymer properties, mechanics of time-dependent materials and viscoelasticity. He is a member of many international scientific associations and Editor-in-Chief of the international scientific journal “Mechanics of Time Dependent Materials”.

# AMERICKÁ CENA PRO ZLÍNSKÉHO VĚDCE

## AMERICAN AWARD RECEIVED BY CZECH SCIENTIST

CZ

Další zahraniční vědecké ocenění získal prof. Martin Zatloukal z Centra polymerních materiálů Fakulty technologické. V americkém Detroitu obdržel za svůj výzkum v oblasti technologie vytlačování a koextruze polymerních materiálů cenu Bruce Maddock Award.

Uvedenou cenu každoročně uděluje vědecká společnost Society of Plastics Engineers, která sídlí v USA a sdružuje na 22 tisíc odborníků z 84 zemí světa. Pojmenována je po americkém vědci Bruce H. Maddockovi a poprvé byla udělena v roce 1995.

„Dané ocenění vnímám jako významné mezinárodní potvrzení výzkumné excelence v oblasti reologie a zpracování polymerních materiálů. Rád bych poděkoval své rodině, bývalým doktorandům, spolupracovníkům, mentorům a UTB ve Zlíně za jejich podporu a spolupráci,“ uvedl prof. Zatloukal.

Pro prof. Zatloukala jde již o několikáté vědecké ocenění, které za svou práci získal. Kromě českých cen je například držitelem ExxonMobil Chemical European Science & Engineering Award (2007), SPE Fellow Award (2013), Chemical Engineering Science Top Cited Papers (2014) a dalších. O jeho odborných kvalitách svědčí také fakt, že se v roce 2007 stal nejmladším profesorem v České republice (ve věku 32 let).

”  
CENA JE  
POTVRZENÍM  
EXCELENCE  
UTB.  
“

EN

Another foreign scientific award was given to Prof. Martin Zatloukal from the Polymer Centre of the Faculty of Technology. He received the Bruce Maddock Award for his research in the field of extrusion technology and coextrusion of polymer materials in Detroit, USA.

The award is annually awarded by the Society of Plastics Engineers, a US-based scientific association that unites 22,000 professionals from 84 countries worldwide. It is named after the American scientist Bruce H. Maddock and was first awarded in 1995.

“I regard this award as a significant international confirmation of research excellence in the field of rheology and processing of polymer materials. I would like to thank my family, former Ph.D. students, colleagues, mentors and TBU in Zlín for their support and cooperation,“ said Prof. Zatloukal.

Prof. Zatloukal has already earned a scientific award for his research several times. In addition to Czech awards, he is a holder of the ExxonMobil Chemical European Science & Engineering Award (2007), SPE Fellow Award (2013), Chemical Engineering Science Top Cited Papers (2014), to name but a few. His professional qualities are also evidenced by the fact that in 2007 he became the youngest professor in the Czech Republic (at the age of 32).





# NOVÝ OBOR: APLIKOVANÁ LOGISTIKA

## NEW DEGREE COURSE: APPLIED LOGISTICS

CZ

Přesun lidí, produktů, zboží... z jednoho místa na druhé, a to v co nejkratším možném čase a s co nejnižšími náklady. To je ve stručnosti obsah pojmu „logistika“. Všim, co se skrývá pod tímto pojmem, se lidstvo zabývá už tisíce let. Už starověké armády měly důstojníky specializované právě na otázky logistiky.

Dnes, v souvislosti s mohutným rozvojem dálkového obchodu a s neustálou snahou o snižování nákladů, vyvstává potřeba odborníků na logistiku vedle armády hlavně v soukromých firmách. Je proto logické, že se logistika stává předmětem vysokoškolského vzdělávání. Fakulta logistiky a krizového řízení nyní nabízí nový obor: Aplikovaná logistika

„V tomto oboru klademe velký důraz na slovo ‚aplikovaná‘, tedy na jeho sepestí s praxí. Obor je koncipován v úzkém spojení s komerčním prostředím a jeho absolventi budou kromě zvládnání všech aspektů logistiky připraveni manažersky vést a efektivně řídit tým lidí,“ představuje obor děkanka fakulty doc. Zuzana Tučková.

Přihlášky do bakalářského oboru v prezenční formě je možné podávat i během léta.

„**PŘIHLÁŠKY  
JE MOŽNÉ  
PODÁVAT  
I BĚHEM LĚTA.**“

EN

Transporting people, products, goods... from one place to another, and that in the shortest possible time and at the lowest possible cost. That is a brief definition of the term “logistics”. Mankind has been dealing with all sorts of issues related to this term for thousands of years. In ancient times already, militaries had officers specializing precisely in logistic issues.

At present, due to a dynamic development of long-distance trade and to constant efforts aimed at lowering costs, there is an emerging need for specialists in logistics, besides the military mainly in private companies. Therefore, it is logical that logistics has become a topic relevant for higher education. The Faculty of Logistics and Crisis Management now offers a new degree course: Applied Logistics.

“As regards this degree course, we put great emphasis on the word ‘applied’, i.e. on its links to practical applications. The course has been designed in close connection to the commercial sphere, and graduates will, in addition to knowledge of all aspects of logistics, be trained in managerial skills enabling them to lead and manage a team of people effectively,” says Assoc. Prof. Zuzana Tučková, **Dean of the Faculty**, about the degree course.

Applications to the full-time Bachelor’s course can be submitted during summer months as well.

*Batův*

**ODKAZ  
EVROPĚ**

---

**BATA'S LEGACY  
TO EUROPE**





CZ

Myšlení, způsoby řízení i přístup Tomáše Bati a jeho následovníků k podnikání, vzdělávání a k veřejnému životu pořád zůstává velkou inspirací. Tomáš Baťa řekl: „Nejistotě v budoucnosti můžeme předejít jediným způsobem, a to jistotou ve vlastních lidech. Žádná velká díla nevznikla, protože někdo něco musel, ale protože chtěl. Přeji si, aby v našem podniku pracovali lidé, kteří chtějí. Podmínky k takovému chování musí náš podnik nabízet.“ Baťa dokázal propojit podnikání, školství, zdravotnictví, sociální oblast a veřejnou správu. Několikrát označil za jeden ze základních prvků svého podnikání také sdílení informací, poznatků a inovací. To platí i v dnešní době. Lidé, jejich znalosti, dovednosti, postoje, způsoby vzdělávání a sdílení poznatků v podmínkách měnícího se světa jsou klíčem pro úspěšné fungování jakéhokoliv podniku.

Fakulta managementu a ekonomiky společně s Nadací Tomáše Bati pořádá každých pět let konferenci Baťův odkaz Evropě. Téma letošního ročníku, který proběhne 18. září v prostorách Univerzitního a Kongresového centra, bude „Lidé – výzva pro budoucnost podnikání – Baťův odkaz Evropě“, a mezi přednášejícími bude více než padesát osobností z akademického, firemního i veřejného života. „Věřím, že konference bude inspirativní, motivační a opět se nám podaří na půdě univerzity spojit svět podnikání, vzdělávání i veřejného života. V tomto spojení, ve vzájemné konfrontaci i porozumění je možné najít nová, či alespoň lepší řešení otázek spojených s tím nejcennějším co máme – lidmi, hledáním a rozvíjením jejich talentu, schopností, dovedností, poznáním jejich potřeb a postojů. Podařilo se nám oslovit mnoho velmi zajímavých lidí, těším se na setkání s osobnostmi různých povolání, názorů a zkušeností,“ uvedla organizátorka akce prof. Drahomíra Pavelková z FaME.

Slova Tomáše Bati „Nejprve vybuduj sebe!“ získávají i dnes na intenzitě, protože více než kdy jindy si uvědomujeme, že všechny technologie a robotizace bez lidské energie a chťení nemají smysl. Probouzet lidské chťení bylo základem celé personální činnosti ve firmě Baťa. A o tom, jak tyto principy aplikovat i dnes, se dozvíte na letošní konferenci Baťův odkaz Evropě.



EN

Ideas, methods of management and attitude of Tomas Bata and of his successors towards business, education and public life continue to be an enormous source of inspiration. Tomas Bata said: “There is only one way how to eliminate uncertainty in future, and that by believing in our own people. No great works have ever been created because someone had to do something – rather because someone wanted to do something. I would like to have such people working for our company who want to achieve something. Our company must offer conditions favourable for such an endeavour.” Bata managed to interconnect business, education, health care, social services and public sector administration. More than once, he referred to sharing of information, knowledge and innovations as one of the basic elements of his entrepreneurial activities. The same goes for today. People, their knowledge, skills, attitudes, educational methods and sharing of knowledge in changing global conditions are the key for a successful operation of any enterprise.

The Faculty of Management and Economics in cooperation with the Thomas Bata Foundation organizes the conference entitled “Bata’s Legacy to Europe” held every five years. The topic of this year’s edition, to be held in the buildings of the University and Congress Centre on 18 September, shall be “People – Challenge for the Future of Enterprise – Bata’s Legacy to Europe”, and the speakers will include more than fifty personages of the academic, corporate and public life. “I believe that the conference will be a source of inspiration and motivation, and that we will again succeed in interconnecting the spheres of business, education and public life. This interconnection, mutual exchange of opinions and understanding enables us to find new or at least better solutions to questions connected to the most valuable assets we have – people, spotting and developing their talents, abilities, skills, learning about their needs and attitudes. We managed to get in contact with many persons of great interest; I am looking forward to meeting personages of various professions, opinions and experience,” said Prof. Drahomíra Pavelková, organizer of the event from the FaME.

At present, Tomas Bata’s words “Start by building yourself!” grow in intensity because more than ever before we realize that all sorts of technologies and robotization make no sense without human power and endeavour. The desire to inspire human endeavour formed the basis for the entire human resource activities in the Bata company. Information about how to apply these principles today will be offered during this year’s edition of the “Bata’s Legacy to Europe” conference.



# ABSOLVENTKA FMK OSOBNOSTÍ ČESKÉ FOTOGRAFIE

## FMC GRADUATE EARNED THE PERSONALITY OF CZECH PHOTOGRAPHY AWARD

CZ

Osobnost české fotografie do 30 let. Tímto oceněním se od dubna může prezentovat Lucia Sekerková Blahová, absolventka Ateliéru reklamní fotografie na Fakultě multimediálních komunikací.

Cenu Osobnost české fotografie uděluje Asociace profesionálních fotografů České republiky. „Ocenění je určeno fotografovi, který v průběhu kalendářního roku zásadním způsobem přispěl ke kvalitě, rozvoji nebo propagaci mladé české tvůrčí fotografie u nás či v zahraničí,“ uvádějí pořadatelé. „Na cenu byly nominované samé skvělé projekty, takže je pro mě čest, že jsem ji získala. A je to i velká motivace do další práce,“ hodnotí ji oceněná.

Lucia Sekerková na sebe upozornila zejména projektem fotografií rumunských romských žen nazvaným Vrājitoare / Čarodějnice – Ženy predávající nádej. Snímky vystavovala na autorských výstavách v Česku a na Slovensku (např. Zlín, Praha, Bratislava, Rožňava) a na dalších skupinových výstavách po celé Evropě (Velká Británie, Belgie, Maďarsko, Řecko). Projekt Vrājitoare získal také hlavní cenu Feature Shoot Emerging Photography Awards ve Spojených státech.

EN

The Personality of Czech Photography Award Under 30. Lucia Sekerková Blahová, graduate of the Advertising Photography studio at the Faculty of Multimedia Communications, was presented with this Award in April 2019.

The Personality of Czech Photography Award is given annually by the Association of Professional Photographers of the Czech Republic. “The award is intended for the photographer who, in the course of the calendar year, contributed significantly to the quality, development or promotion of the young Czech creative photography in the Czech Republic or abroad,” say the organizers. “All projects nominated were of an outstanding quality, therefore, it is a great honour for me to have been picked as the winner. And it is the best motivation for me to continue my work,” concludes the awardee.

Lucia Sekerková's first notable work was a project comprising a set of photos depicting Romanian Roma women and entitled Vrājitoare / Witches – Women Selling Hope. She put her photos on display at solo exhibitions held in Czechia and in Slovakia (for example in Zlín, Prague, Bratislava, Rožňava) and at other group exhibitions held all over Europe (Great Britain, Belgium, Hungary, Greece). The Vrājitoare project also received the main prize in the Feature Shoot Emerging Photography Awards competition organized in the United States.

# ALCHYMIŠTĚ V MILÁNĚ

## ALCHEMISTS IN MILAN

CZ

Na letošním Design Weeku v Miláně se Fakulta multimediálních komunikací prezentovala projektem nazvaným Alchymisti, který byl volně inspirován obdobím vlády císaře Rudolfa II., kdy se Praha stala evropským centrem vzdělanosti a kdy se věda přirozeně prolínala s náboženstvím a uměním. Alchymisté se na císařském dvoře pokoušeli odhalit tajemství transmutace zlata z jiných kovů, dosažení nesmrtelnosti člověka a dalších mysterií. Navržení a realizace libovolného díla, ať už užitého či uměleckého, při zachování požadovaných estetických, funkčních a dalších kritérií, je možné přeneseně nazvat alchymii.

Cílem zlínských návrhářů bylo transformovat historické postupy a přenést je do současnosti. Stěžejním prvkem projektu byla kolekce nábytku z ohýbaných ocelových trubek doplněná o velkoplošné fotografie představující experimentální zkoumání a prostorové kompozice inspirované dílem Giuseppe Arcimbolda, proslulého svými ovocnými portréty. Součástí instalace byla kolekce obuví, závěsný křišťálový lustr, set foukaných karaf a další interiérové doplňky.

Zlatá trubka s duhovými odlesky, prolínající se studentskými návrhy, symbolizovala alchymistické bádání a dosažení vytýčeného cíle. Dalším pojícím prvkem byl Malai, biokompozitní plošný materiál na přírodní bázi, a český křišťál, který ve své době dosahoval většího věhlasu než sklo benátské. Spojením těchto materiálů bylo dosaženo obdobně okázalého a současně koherentního vjemu, jakým působí manýristické interiéry konce 16. století, aniž by bylo nutno uchýlovat se k nežádoucím historizujícím prvkům.



EN

The Faculty of Multimedia Communications presented itself at this year's Design Week in Milan by a project entitled "Alchemists" that was loosely inspired by the period during which Emperor Rudolf II ruled, the epoch when Prague became the European centre of education and when science naturally pervaded religion and art. Alchemists residing at the Emperor's court strived to uncover the secret of transmutation of gold from other metals, of human immortality and other mysteries. Metaphorically speaking, the process of designing and the implementation of any project, either a utility project or a work of art, as long as we meet the required aesthetic, functional and other criteria, may be referred to as alchemy.

The aim of the Zlín-based designers was to transform historical processes to the present day. The crucial element of the project was the collection of furniture made of bent steel tubes and large format photographs representing experimental investigation and spatial composition inspired by the artwork by Giuseppe Arcimboldi, who was renowned for his fruit portraits. The exhibition included a collection of shoes, a crystal glass chandelier, a set of hand-blown carafes and other interior accessories.

A golden tube with rainbow-like reflections, an element commonly used in the students' projects, symbolizes the alchemical exploration and achieving the set goal. Another common element applied in the projects is Malai, a natural base biocomposite sheet material and Czech crystal glass, that was enjoying more fame than Venetian glass at the time. By combining these materials, an ostentatious but still coherent impression, similar to the impression given by the interiors designed in the Mannerist style of the late 16th century, was created, without the need to use unwanted historicist elements.





# NADĚJE PRO KARDIOLOGICKÉ PACIENTY

---

## HOPE FOR HEART PATIENTS



EN

Having a mobile phone or a notebook switched on in the operating room? What nowadays sounds like a fantasy, which may, moreover, put a patient's life in danger, could be quite common in the near future. And that thanks to researchers from the Faculty of Applied Informatics, who focus on research into electromagnetic compatibility of devices.

"An electronic system is used to monitor vital signs of a patient undergoing an operation under general anaesthesia. In order to avoid interfering with the activity of such a system, it is not allowable to have other electronic devices in the same room. Or you can imagine a lithotripter, a device that pulverizes gallstones and kidney stones by ultrasound. The device produces shock waves focusing on the relevant organ where a stone has formed. An electrical discharge generates an acoustic impulse, thus forming a pulsating magnetic field. If we position a patient with a cardiac pacemaker under the device, the magnetic field may generate a too-strong electrical impulse, and the question arises whether the devices may mutually interfere and endanger the health of the patient. Doctors in hospitals have to deal with all of the above-mentioned issues," says Assoc. Prof. Vojtěch Křesálek about the basic topics of his research.

His study into mutual interference of devices is entirely practice-oriented. "According to our knowledge, a similar research has not been carried out anywhere so far. In the first stage, we want to focus on one particular issue, and that on the question whether it is safe for a person with a cardiac pacemaker to undergo surgery performed by a lithotripter," continues Assoc. Prof. Křesálek. The research will be conducted in Tomas Bata Regional Hospital in Zlín, i.e. in real-life conditions. "In order to avoid compromising the comfort of patients, we will, at the very beginning, make our measuring during the routine operation of the hospital, however, without patients," adds Assoc. Prof. Křesálek. His research is expected to produce results within twelve months. "As soon as results are available we will offer them to other hospitals on a commercial basis," adds Mr. Křesálek.

The project entitled "Electromagnetic Sources and Their Risks in Hospital Environment" will, at the same time, become the first project implemented within the Cluster of Applied Biomedical Research and Innovations – KABMED –, which is in preparation in the Zlín Region.

CZ

Zapnutý mobil nebo notebook na operačním sále? Co dnes zní jako utopie, která ohrožuje život pacienta, může v blízké budoucnosti být naprosto běžné. A to díky vědcům z Fakulty aplikované informatiky, kteří se věnují výzkumu elektromagnetické kompatibility přístrojů.

„Životní funkce pacienta, který podstupuje operaci pod anestézií, jsou hlídány elektronickým systémem. Aby činnost takového systému nebyla narušena, není možné mít v místnosti jiné elektronické přístroje. Nebo si představme přístroj na drcení žlučnickových a ledvinových kamenů – litotryptor. Zařízení funguje na principu generování rázové vlny a její fokuzace do příslušného orgánu s kamenem. Akustický impuls je vytvářen elektrickým výbojem, při kterém vzniká pulzní magnetické pole. Pokud pod přístroj položíme pacienta s kardiostimulátorem, může magnetické pole vytvářet nepřipustný elektrický impuls a vzniká otázka, zda se nebudou přístroje vzájemně rušit a ohrožovat zdraví pacienta. Toto vše jsou problémy, s nimiž se potýkají lékaři v nemocnicích,“ představuje základní otázky výzkumu doc. Vojtěch Křesálek.

Studium vzájemného ovlivňování přístrojů je zaměřeno ryze prakticky. „Podle našich poznatků podobný výzkum doposud nikde neproběhl. My se v první fázi zaměříme na jeden konkrétní problém, a to na otázku, jestli je bezpečné pro člověka s kardiostimulátorem podstoupit výkon pod litotryptorem,“ říká dále doc. Křesálek. Výzkum bude probíhat v reálných podmínkách ve zlínské krajské nemocnici. „S ohledem na pohodlí pacientů budeme na začátku měřit sice za provozu, ale bez pacientů,“ upozorňuje doc. Křesálek. Výsledky by výzkum měl přinést do jednoho roku. „Jakmile budou výsledky k dispozici, nabídneme je komerčním způsobem i dalším nemocnicím,“ doplňuje Křesálek.

Projekt Elektromagnetické zdroje a jejich rizika v nemocničním prostředí se zároveň stane prvním projektem řešeným na poli Klastru aplikovaného biomedicínského výzkumu a inovací – KABMED –, který vzniká ve Zlínském kraji.

”  
VÝSLEDKY  
VÝZKUMU  
NABÍDNEME  
NEMOCNICÍM.  
“

# NOVÝ DĚKAN FHS:

## „OSUD FAKULTY MI NENÍ LHOSTEJNÝ.“

### NEW DEAN OF THE FHS: "I AM NOT INDIFFERENT TO THE FATE OF THE FACULTY."

CZ

Nového děkana má od dubna letošního roku Fakulta humanitních studií (FHS). V příštích čtyřech letech tak bude v jejím čele stát Mgr. Libor Marek, Ph.D., kterého do funkce jmenoval rektor prof. Ing. Vladimír Sedlařík, Ph.D., na základě volby akademického senátu fakulty.

#### **Pane děkane, v jaké situaci se podle vás nyní nachází fakulta, jejíž vedení jste převzal?**

Fakulta je v dobré kondici, mezi uchazeči je o ní zájem. Stejně jako jiné univerzity a fakulty v ČR se snažíme získat nové akreditace studijních programů, podle novely VŠ zákona. Aktuálně se nám podařilo získat akreditaci na doktorský studijní program Pedagogika. Rádi bychom pokračovali v podstatě ve stejné struktuře oborů.

#### **O institucionální akreditaci jste nežádali?**

Zatím ne, ale byl to jeden z bodů v mém programu, když jsem se ucházel o funkci děkana. Myslím si, že právě v pedagogických oborech, které vykazují vysokou míru rozvoje, bychom mohli v horizontu čtyř let o institucionální akreditaci usilovat.

#### **Co vás vedlo k rozhodnutí kandidovat na post děkana fakulty?**

Chtěl jsem fakultě nabídnout své služby, protože mi její osud není lhostejný. Na jejím rozvoji jsem se osm let podílel, byl jsem proděkanem pro pedagogickou činnost a zástupcem dosavadní děkanky doc. Ing. Anežky Lengálové, Ph.D., takže jsem byl do fungování fakulty zasvěcen. Působil jsem také jako člen akademického senátu a od loňského roku jako ředitel Ústavu moderních jazyků a literatur.

#### **Na co se chcete ve funkci děkana zaměřit jako první? Co je podle vás nejdůležitější?**

Všechno je důležité! V oblasti pedagogické je podstatný již zmíněný proces akreditací, protože chceme portfolio studijních oborů „překlopit“ do studijních programů. Hodně nám záleží na tom, abychom v budoucnu získali akreditaci na magisterský studijní program Ošetřovatelství. Totéž ve filologické linii, kde bychom chtěli získat akreditaci pro Anglofonní areálová studia (jde o interdisciplinární filologický obor se zaměřením na studium jazyka, společnosti a kultury anglofonního transatlantického areálu – pozn.) a Anglický jazyk pro manažerskou praxi. Určitě se také pokusíme získat akreditaci pro anglickou verzi tohoto oboru, kterou jsme už v minulosti měli – English for Business Administration. Důležité jsou samozřejmě i tvůrčí činnost, vnější vztahy a propagace nebo praxe.

EN

The Faculty of Humanities (FHS) has been run by a new Dean since this April. In the following four years, the Faculty will be headed by Mgr. Libor Marek, Ph.D., who has been appointed to the office by Prof. Ing. Vladimír Sedlařík, Ph.D., TBU Rector, in accordance with the election held by the Academic Senate of the Faculty.

#### **Dr. Marek, in what situation does the Faculty whose management you have taken over find itself at present, in your opinion?**

The Faculty is in good condition; it is popular among applicants. As well as other universities and faculties in the CR, we do our best to obtain new accreditations of degree programmes in accordance with the amendment to the Higher Education Act. We have currently managed to obtain accreditation of the doctoral programme in Pedagogy. Basically, we would like to continue with the same structure of degree courses.

#### **Haven't you applied for the institutional accreditation yet?**

Not yet, but this was one of the items included in the programme with which I announced my candidacy for the post of Dean. I think that in pedagogical disciplines that show rapid development we could attempt to obtain institutional accreditation in four years.

#### **What made you decide to stand as a candidate for the office of Dean of the Faculty?**

I wanted to offer my services to the Faculty because I am not indifferent to its fate. I have been instrumental in its development for eight years; I held the office of Vice-Dean for Pedagogical Activities and acted as Deputy to former Dean, doc. Ing. Anežka Lengálová, Ph.D., therefore, I was let in on the administration and management of the Faculty. I also served as a member of the Academic Senate and since last year I have been working as Head of the Department of Modern Languages and Literatures.

#### **What goal do you want to achieve first in your office of Dean? What do you find most important?**

Everything is important! In the sphere of pedagogy, the abovementioned accreditation process is of much significance, because we want to transform the portfolio of degree courses into degree programmes. We attach much importance to our ability to obtain accreditation of the Master's programme in Nursing in future. We place the same importance on the sphere of philology,





where we would like to obtain accreditation of Anglophone Area Studies (it is an interdisciplinary philological degree course focused on the studies of language, society and culture of the Anglophone Transatlantic Area – rem.) and English for Business Administration. We will definitely attempt to obtain accreditation of the English version of this degree course that we have already had in the past – English for Business Administration. Of course, research, development and creative activities, public relations and promotion and practical training are also very important.

**Nurses in the CR no longer need university education. Aren't thus applicants less interested in the degree course in General Nursing?**

Not at all, it is exactly the opposite, since this year we have more applicants for healthcare degree courses than we had last year. General Nursing ranks among widely attended degree courses at the FHS, that is why I think that this fact will not have a negative impact on us. Students are aware of the fact that the quota of knowledge that they acquire at a higher education institution is essential for them to be able to perform high quality work. This is connected also with the European standards. It is rather strange that the development in the CR has been going against the European trends in education in non-medical healthcare degree courses in recent years.

**Aren't you planning to open a new and attractive degree course? What comes to my mind is Chinese medicine, for example...**

You are not that far from reality! We are preparing the application for accreditation of Chinese for Business Administration. In cooperation with the Confucius Institute we have been carrying out courses of Chinese for our students as well as for the general public for several years. They are very popular. A Chinese Assistant Lecturer works here who enables students of Chinese language to learn about Chinese culture as well. Learning calligraphy or gaining information about tea ceremony, for example, thus form part of the classes. We want to transform the course to a degree programme.

**Are you planning to enhance communication also outside the Faculty?**

We will definitely do our best in this respect. I believe that as a Faculty that offers degree courses focused on humanities we have a certain mission in the town of Zlín and in the Zlín Region. The fact that our Bachelor's courses are pretty much focused on practical training makes us cooperate with institutions and keep them informed about what is going on at the Faculty. We will surely continue with this trend and we will communicate more with the general public.

CZ

**Zdravotní sestry v ČR už nepotřebují VŠ vzdělání. Neklesá z tohoto důvodu zájem o obor Všeobecná sestra?**

Rozhodně ne, naopak letos máme více přihlášek do zdravotnických oborů než loni. Všeobecná sestra patří k našim masovým oborům, proto si myslím, že nás tato skutečnost neohrozí. Studentky si uvědomují, že penzum znalostí, které získají na vysoké škole, je pro kvalitní výkon jejich práce nutné. Souvisí to i s evropskými normami. Je zvláštní, že vývoj v ČR v posledních letech jde proti duchu evropských trendů ve vzdělávání nelékařských zdravotnických oborů.

**Nemáte v plánu otevřít nějaký nový, atraktivní obor? Napadá mě třeba studium čínské medicíny?**

A víte, že jste nešla úplně do extrému? Připravujeme akreditaci Čínského jazyka pro manažerskou praxi. Už několik let realizujeme ve spolupráci s Konfuciovým institutem kurzy čínštiny pro naše studenty i pro veřejnost. Je o ně velký zájem. Máme zde čínskou lektorku, která studium čínského jazyka spojuje se získáváním znalostí čínské kultury. Součástí výuky je tak třeba kaligrafie nebo informace o čajovém obřadu. Chceme povýšit kurz na studijní program.

**Zlepšíte komunikaci fakulty navenek?**

Určitě se o to budeme snažit. Jsem přesvědčen o tom, že jako fakulta s humanitně založenými obory máme určitou misi ve městě Zlíně a ve Zlínském kraji. Už jen pro to, že naše bakalářské obory jsou zaměřeny hodně prakticky, nás to přímo nutí spolupracovat s institucemi a vtahovat je do dění na fakultě. Jistě v tom budeme pokračovat a více se otevírat veřejnosti.



# „ŠTĚSTÍ JE STAV MYSLI,“ TVRDÍ PROFESOR PAVEL PAŘKO

## “HAPPINESS IS A STATE OF MIND,” SAYS PROFESSOR PAVEL PAŘKO

EN

*On average, a human life lasts 70-80 years and the way we go through our lives depends solely on us. We live our lives either as happy and content people or as chronic complainants and negativists. Each of us has the option to take an optimistic or pessimistic perspective on everything that life brings to us. Prof. MUDr. Pavel Pařko, DrSc., who was invited by the Faculty of Humanities to come to TBU, convinced us in his lecture “About Happiness in Health and Illness” that it is always better to take a positive view of the world.*

Prof. Pařko introduced his lecture with the following words: “You know, I remember quite well the period when President Václav Havel commented on the situation in the society as being in the so-called bad mood. 30 years have passed since then but the bad mood is unfortunately still present here. That is why I want to spread positive thinking and talk about happiness, or, as I understand the English term *happiness* or the Danish *hygge*, about the long-term feeling of wellness and contentment.”

An absolutely and permanently happy person hardly exists anywhere on Earth, because all of us wrestle with bigger or smaller everyday problems. However, it is our approach to the issues we have to face during our lives that is important. Prof. Pařko is convinced that: “Happiness is a state of mind. It depends on us how we accept everything that happens to us in our lives.” According to him, we can influence many things in our life and we should do our best to live positively and spread the feeling of happiness around us, not negativity.

CZ

*Máme k dispozici v průměru 70-80 let života a je jen na nás, jak je prožijeme. Buď jako šťastní a spokojení lidé, nebo jako věční stěžovatelé a negativisté. Každý z nás má na výběr, zda u něj převáží optimistický, nebo pesimistický pohled na vše, co mu život přináší. O tom, že je vždy lépe pohlížet na svět z té lepší stránky, nás přesvědčil ve své přednášce „O štěstí ve zdraví i nemoci“ prof. MUDr. Pavel Pařko, DrSc., který zavítal na UTB, a to na pozvání Fakulty humanitních studií.*

„Víte, já se dobře pamatuji na dobu, kdy prezident Václav Havel konstatoval, že ve společnosti panuje tzv. blbá nálada. Od té doby už uplynulo 30 let, ale ta nálada nás bohužel neopouští. Proto chci šířit pozitivní myšlení a mluvit o štěstí, nebo, jak já chápu anglický pojem *happiness* nebo dánské *hygge*, o dlouhodobém pocitu vyrovnanosti a pohody,“ uvedl svou přednášku prof. Pařko.

Stoprocenně a permanentně šťastný člověk asi na světě neexistuje, protože všichni se potýkáme s většími či menšími každodenními problémy. Důležitý je ale náš přístup k tomu, co nás v životě potkává. „Štěstí je stav mysli. Je to v nás, jak přijímáme vše, co se nám v životě děje,“ je přesvědčen prof. Pařko. Podle něj toho můžeme ve svém životě hodně ovlivnit sami a měli bychom se snažit prožít svůj život pozitivně a šířit kolem sebe pocit štěstí, nikoli negaci.

# AWMYSLI

EN

In Prof. Pafko's opinion, if we want to be happy, we need to have fulfilled the most important needs, in accordance with which he has formulated a "pyramid of happiness". Besides physiological and safety needs, the pyramid includes also love needs and belongingness. Prof. Pafko is convinced that: "If all these needs are fulfilled in our life, than we may feel content because we have everything that really matters." It is individuals who are in a relationship rather than those who are single, believers rather than atheists and elderly people rather than actively working, middle-aged people who tend to be calmer and more content. Prof. Pafko says: "The older you are, the less you focus on various problems, and the less emotional you are."

Interestingly, it is not money that brings the feeling of happiness. Neither do large sums of money won; the reverse is true, they cause problems to people. Paradoxically, the happiest people live in countries with low living standards, in Bangladesh, for example. The most difficult task is to maintain positive thinking once an illness develops. "I always advise my patients to try to be optimistic and helpful to other individuals not to remain lonely, because people tend to rather avoid pessimists," he explained.

It is important not to compare oneself to other people and avoid being envious because these feelings make us miserable and they do not evoke the feeling of happiness at all. In contrast, we will feel happy if we achieve the goals that we have set, or if we spend our leisure time practising hobbies we like. Sports and the ability to enjoy little and seemingly ordinary pleasures may help you get rid of gloomy mood effectively. "Every morning when I wake up I look forward to something. These are little daily enjoyments," Prof. Pafko uncovered his formula for a happy life.

"We are delighted that the Faculty of Humanities offered students, teachers as well as colleagues from all TBU Faculties the opportunity to meet such an expert as Professor Pafko," said Andrea Kadlčíková, Director of Marketing and Communications. As Ms Kadlčíková said, the University will continue to organize lectures given by experts who have achieved outstanding accomplishments within their expertise.

A full version of the recorded lecture is available on the University youtube channel.

CZ

Máme-li být šťastní, potřebujeme mít, podle prof. Pafka, splněny nejdůležitější potřeby, z nichž sestavil „pyramidu štěstí“. Ta obsahuje vedle pokrytí fyziologických potřeb a zajištění pocitu bezpečí také prožívání lásky a úcty od svého okolí. „Máme-li ve svém životě toto zabezpečeno, můžeme být spokojeni, protože máme vlastně vše, co je podstatné,“ je přesvědčen prof. Pafko. Vyrovnanější jsou podle výzkumů lidé žijící v páru spíše než singles, lidé věřící spíše než ateisté a starší lidé spíše než aktivně pracující lidé ve středním věku. „Když jste starší, už toho tolik neřešíte, jste méně emocionální,“ domnívá se prof. Pafko.

Zajímavostí je, že ke šťastnému životnímu pocitu nepřispívají peníze. Ani výhry velkých objemů peněz nevedou ke štěstí, naopak způsobují lidem komplikace. Paradoxně nejšťastnější lidé jsou v zemích s nízkou životní úrovní, například v Bangladéši.

Nejtěžší je udržet si pozitivní myšlení ve chvíli, kdy nás zaskočí nemoc. „Vždycky říkám pacientům, aby se snažili být optimističtí a vstřícní k jiným lidem, aby nezůstali sami. Pesimistům se totiž lidé raději vyhýbají,“ vysvětlil.

Důležité je nesrovnávat se stále s jinými lidmi a nezávidět, protože takové pocity nás šírají a rozhodně k pocitu štěstí nevedou. Šťastní se naopak budeme cítit, pokud dosáhneme cílů, které jsme si vytýčili, nebo když se budeme věnovat ve volném čase koníčkům, které nás baví. Chmury skvěle zahání sport a schopnost těšit se z drobných, zdánlivě všedních radostí. „Každý den ráno, když se vzbudím, se na něco těším. Jsou to taková malá denní štěstíčka,“ prozradil svůj recept na spokojenost prof. Pafko.

„Jsme velmi rádi, že Fakulta humanitních studií zprostředkovala studentům, pedagogům i kolegům ze všech fakult UTB setkání s takovou osobností, jakou je pan profesor Pafko,“ uvedla kancléřka Andrea Kadlčíková. Univerzita podle jejích slov hodlá v pořádání přednášek osobností, které dosáhly mimořádných úspěchů ve svém oboru, pokračovat.

Celé znění přednášky je dostupné na univerzitním youtube kanálu.

## PROF. MUDR. PAVEL PAFKO, DRSC.

- český hrudní a břišní chirurg
- 18 let působil jako přednosta III. chirurgické kliniky 1. lékařské fakulty Univerzity Karlovy a Fakultní nemocnice Motol
- mediálně známým se stal v prosinci 1996 poté, co operativně odstranil plicní nádor prezidentu Václavu Havlovi
- o rok později provedl se svým týmem první transplantaci plic v ČR
- držitel medaile Za zásluhy a rytíř českého lékařského stavu

## PROF. MUDR. PAVEL PAFKO, DRSC.

- Czech thoracic and abdominal surgeon
- He held the office of senior consultant at the 3rd Department of Surgery of the 1st Faculty of Medicine of Charles University and Motol University Hospital for 18 years.
- In December 1996 he became renowned in the media after he had excised a malignant tumour from President Václav Havel's lung.
- He carried out the first lung transplant operation in the history of the CR with his team a year later.
- He has been awarded the Medal of Merit and the title of the Knight of the Czech Medical Profession.



# VYCHOVÁVEJME ABSOLVENTY PRO SVĚTOVÝ TRH, ŘÍKAL PRVNÍ PŘESEDÁ SPRÁVNÍ RADY UTB TOMÁŠ BAŤA

**WE MUST BE ABLE TO PRODUCE GRADUATES FOR  
THE GLOBAL MARKET - SAID THOMAS J. BATA,  
THE FIRST CHAIRMAN OF THE TBU BOARD OF GOVERNORS**

CZ

Rektor, děkan, kvestor... Vysokoškolský svět představuje řadu lidí, kteří mají chod instituce na starosti. O existenci některých z nich i o tom, co jejich práce obnáší, má veřejnost povědomí. Pak jsou zde však další orgány, jejichž působení není tolik viditelné, které ale hrají v řízení univerzity nezastupitelnou úlohu, ačkoliv se nepodílejí na každodenním řízení školy. Jedním z nich je správní rada.

Správní rada je kolektivní orgán, v němž mají být dle zákona zastoupeni například představitelé veřejného života, státní správa a samospráva, zaměstnavatelů a absolventi školy.

Rada vydává souhlas zejména s převody vlastnických práv k movitým a nemovitým věcem či zřízením věcných břemen. Schvaluje také rozpočet a strategický záměr vysoké školy a projednává třeba výroční zprávy instituce. Představuje tedy jakousi „pojistku“ při rozhodování zejména v ekonomických záležitostech.

Snahou UTB vždy bylo, aby ve správní radě byla mezi dalšími osobnostmi zastoupena i rodina Baťů. V prvních letech existence univerzity (2001–2008) proto funkci předsedy správní rady zastával Tomáš junior. Role této osobnosti s globálním rozhledem byla zejména v počátcích života školy nezastupitelná. Univerzita si vzala za svou vizi, již mnohokrát zdůrazňoval: „Neměřujeme se pouze na Evropu. My musíme vychovávat absolventy pro světový trh!“ Po smrti Tomáše Baťy se členkou rady stala jeho manželka Sonja (2009–2018), nyní v radě zasedá jejich vnuk Thomas Archer. Nynější předsedkyní správní rady je poslankyně Alena Gajdůšková.

EN

Rector, Dean, Bursar... The university world comprises a number of people who are in charge of the operation of the institution. The general public is aware of the existence of some of them as well as of what is entailed in their work. However, there are other bodies at the University whose activities are not that much noticeable; however, such bodies play a crucial role in the management of the University although they do not participate in the day-to-day management of the institution. The Board of Governors is one of them.

The Board of Governors is a collegiate body. As required by law, the Board members are, for example, holders of public office, representatives of state administration and of regional administration authorities, employers and university graduates.

The Board gives its consent particularly to transfer of ownership rights over movable and immovable property and to the establishment of real burdens. It also approves of the Budget and Strategic Plan of the higher education institution and also discusses Annual Reports issued by the University. Therefore, the Board can be considered as sort of a “safeguard” when important decisions are made, especially those concerning financial affairs.

TBU always strived for having members of the Bata family on the Board, in addition to other personages. Therefore, Thomas J. Bata held the post of the Chairman of the Board during the first years of the University's existence (2001–2008). His role

as a person of global outlook was of enormous importance particularly in the early years of the University's history. The University has adopted the vision he repeatedly emphasized: “Europe is not our only aim. We must be able to produce graduates for the global market!” After Thomas J. Bata's death, his wife Sonja (2009–2018) joined the Board. At present, their grandson Thomas Archer sits on the Board. Alena Gajdůšková, Member of the Parliament of the Czech Republic, is the current Chairperson of the TBU Board of Governors.



*Současní členové správní rady. Zleva: Jaromír Veber, VŠ profesor; Libor Lázníčka, jednatel Continental Barum (místopředseda SR); Alena Gajdůšková, poslankyně Parlamentu ČR (předsedkyně SR); Michaela Šojdrová, poslankyně Evropského parlamentu; Thomas Archer Bata, člen představenstva Junior Achievement Europe (na obrazovce); Jiří Volf, náměstek ministryně financí; Eva Jiříčková, architektka; Libor Lukáš, předseda Sdružení pro rozvoj dopravní infrastruktury na Moravě (místopředseda SR); Eva Bartoňová, zastupitelka Libereckého kraje; Vladimír Sedlářík, rektor UTB.*



# OMBUDSMANKA POMŮŽE S ŘEŠENÍM MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

## OMBUDSMAN SHALL HANDLE COMPLAINTS AND GRIEVANCES

CZ

Od vzniku UTB působila jako předsedkyně Akademického senátu. Postupně stála u vytváření jednotlivých fakult UTB. Za jejího působení se ve vedení univerzity vystřídali tři rektori. Nyní, po 18 letech, opustila akademický senát a přijala novou výzvu: stala se první ombudsmankou UTB. O nové funkci hovoří Ing. Alena Macháčková, CSc.

Na základě rozhodnutí rektora je ombudsman UTB ochráncem práv vysokoškolských studentů a zaměstnanců. „V praxi to znamená, že pokud vyvstane nějaký problém mezi studentem a pedagogem, mezi zaměstnancem a jeho nadřízeným, mezi dvěma kolegy na pracovišti, můžou se na mě s touto záležitostí obrátit. Jako ombudsmanka navrhnou řešení daného sporu, i když z funkce nemám rozhodovací pravomoc,“ říká Ing. Macháčková. Ombudsman tedy má nabídnout nezávislý pohled na věc, působit jako určitý mediátor, který není zatížen jednostranným pohledem, ale dokáže najít průsečíky v požadavcích stran sporu. Je zřejmé, že přitom musí zachovávat mlčenlivost. „Lidé, kteří se na mě obrátí, musí mít jistotu, že se jejich problému budu věnovat a že nebude zneužitý.“

Ombudsman je zároveň předsedou Etické komise UTB, která dohlíží na dodržování etického kodexu UTB, jenž se týká všech studentů a zaměstnanců UTB. Jeho posláním je také působit preventivně – Ing. Macháčková tedy ze své funkce navrhuje postup řešení procesních a organizačních problémů spojených s vnitřním uspořádáním UTB.

EN

Since the establishment of TBU, she had been working as the Chairperson of the Academic Senate. She was instrumental in the establishment process of the individual faculties of TBU. During the period of her term of office, TBU had three Rectors consecutively holding the post of the head of the University. Now, after 18 years, she has left the Academic Senate and taken on a new challenge: She has become the first ombudsman at TBU. Ing. Alena Macháčková, CSc. describes her new post.

In compliance with the relevant Decision issued by the Rector, the ombudsman at TBU is a defender of rights of university students and employees. “In practice, it means that if there is an issue between a student and a teacher, between an employee and his or her superior, between two colleagues in a workplace, people may contact me and ask me to handle the complaint. As the ombudsman I shall propose a resolution to the given dispute even if I, in accordance with my mandate, have no decision-making power,” says Ing. Macháčková. That means that the Ombudsman is supposed to give an impartial opinion on the matter, act as sort of a mediator, who is free of partiality and expected to find points of intersection in the requirements of the conflict parties. When doing so, he or she must obviously maintain confidentiality. “People who contact me must be sure that I will handle the complaint in question and that there will be no misuse.”

The ombudsman is, at the same time, the Chairperson of the Ethics Committee of TBU, a body authorized to supervise the observance of the TBU Code of Ethics, which applies to all students and employees of TBU. The ombudsman’s mission is to act as a preventive mechanism as well – i.e. Ing. Macháčková shall, in accordance with her mandate, propose standards of practice related to procedural and organizational issues arising in connection to the internal structure of TBU.



DO

# CENA MĚSTA ZLÍNA PRO EVU JIŘIČNOU

## TOWN OF ZLÍN AWARD GOES TO EVA JIŘIČNÁ

CZ

Eva Jiříčná se stala držitelkou prestižní Ceny města Zlína za rok 2018. Světověznámou architektka a designérka ji získala za celoživotní dílo ve své profesi a za celoživotní šíření dobrého jména města Zlína, který je jejím rodištěm.

Cenu města Zlína převzala Eva Jiříčná během slavnostního aktu, který se uskutečnil ve zcela zaplněné obřadní síni radnice. „Nikdy jsem nevěřila tomu, že v mém životě bude hrát rodné město tak významnou roli. Ale je to tak. Jsem ráda, že jsem se zde mohla pracovně uplatnit. A jsem velmi vděčná za tuto cenu a za to, že mě ostatní její držitelé tak hezky vzali mezi sebe,“ svěříla se dojatá laureátka.

Eva Jiříčná se narodila ve Zlíně, kde žila do 4 let. Do svého rodného města se pak symbolicky vrátila poté, co ji s nabídkou spolupráce oslovil tehdejší rektor UTB. Ve Zlíně pak podle jejích návrhů vyrostly tři stavby: Univerzitní centrum (2008), Kongresové centrum (2011) a Vzdělávací komplex UTB (2017).

EN

Eva Jiříčná became a winner of the prestigious Town of Zlín Award in 2018. The world-renowned architect and designer received the award in recognition of her life's work and career accomplishments and of the lifelong spreading of a good reputation of the town of Zlín, her birthplace.

Eva Jiříčná was presented with the Town of Zlín Award during an official ceremony held in the filled to capacity ceremony hall of the Town Hall. "I have never expected that my home town would play such an important role in my life. However, that's the way it is. I am happy to have had an opportunity to work on projects here. And I am very honoured to receive this award and grateful to the other winners of the award for accepting me very nicely among them," commented the emotional laureate.

Eva Jiříčná was born in Zlín, where she lived until the age of 4. She symbolically returned to her native town after the then Rector of TBU in Zlín contacted her and asked her for cooperation. Three buildings were built in Zlín to her design: University Centre (2008), Congress Centre (2011) and the TBU Educational Complex (2017).



# ZAPOJILI JSME SE DO KONSORCIA EVROPSKÝCH A ASIJSKÝCH UNIVERZIT

## WE HAVE JOINED A CONSORTIUM OF EUROPEAN AND ASIAN UNIVERSITIES

CZ

Rozvoj mobility, vědecko-výzkumné spolupráce i výuky. Zejména na tyto tři základní oblasti spolupráce se chtějí zaměřit vybrané evropské a asijské univerzity, které se sešly na prestižní Ton Duc Thang University ve vietnamském Ho Chi Minově Městě, kde se uskutečnilo ustavující zasedání konsorcia vysokých škol. Do něj se zapojily univerzity z Jižní Koreje, Belgie, Polska, Nizozemí, Tchaj-wanu, Dánska, Itálie a Česka. Česká republika jako jediná byla zastoupena dvěma institucemi – zlínskou Univerzitou Tomáše Bati (UTB) a Vysokou školou báňskou – Technickou univerzitou Ostrava.

„UTB spolupracuje s Ton Duc Thang již řadu let. Přijíždějí k nám studovat vietnamští posluchači, třeba jeden z tamních prorektorů je absolventem Fakulty aplikované informatiky, naši pedagogové – zejména z Fakulty managementu a ekonomiky – jezdí vyučovat do Vietnamu, Fakulta managementu a ekonomiky pravidelně pořádá s vietnamskou univerzitou mezinárodní konferenci, na vietnamské univerzitě působí naše Baťa centrum zaměřené na nábor studentů,“ představuje spolupráci rektor UTB prof. Vladimír Sedlařík a pokračuje: „Nyní se spolupráce rozšíří na vysoké školy v dalších zemích.“

Ton Duc Thang University byla založena v roce 1997. Za dvacet let existence se dostala mezi čtyř nejlepších vysokých škol v zemi. V současné době studuje na jejích 17 fakultách přes 23 tisíc studentů. S UTB spolupracuje již od roku 2011.

„  
S TON DUC THANG  
SPOLUPRACUJEME  
JIŽ ŘADU LET.  
“

EN

The development of mobility, of scientific and R&D cooperation and tuition. These are three basic areas of cooperation to be focused on by selected European and Asian universities. Representatives of the said universities met at the prestigious Ton Duc Thang University (TDTU) in Ho Chi Minh City, Vietnam, where the inaugural meeting of the consortium of higher education institutions took place. Universities from South Korea, Belgium, Poland, the Netherlands, Taiwan, Denmark, Italy and Czechia joined the consortium. The Czech Republic was the only country represented by two institutions – Tomas Bata University in Zlín (TBU) and VSB - Technical University of Ostrava.

“TBU has been collaborating with Ton Duc Thang for many years. We have Vietnamese students coming here to study; one of TDTU Vice-Rectors is a graduate of the Faculty of Applied Informatics, to name but a few examples. Our teachers – in particular those from the Faculty of Management and Economics – travel to Vietnam to give classes, the Faculty of Management and Economics regularly organizes an international conference

in cooperation with the Vietnamese university, our Bata Centre, whose activities are aimed at recruiting new students, is based at TDTU,” says Prof. Vladimír Sedlařík, Rector of TBU, about the cooperation between TBU and TDTU, and continues: “Now the collaboration will be extended and involve higher education institutions in other countries.”

Ton Duc Thang University was established in 1997. After twenty years of its existence, TDTU is ranked among the top four higher education institutions in Vietnam. At present, the number of students studying at TDTU's 17 faculties is higher than 23 thousand. TDTU has been cooperating with TBU since 2011.





CZ

Univerzitu navštívil singapurský velvyslanec Tan Soo Khoon s chotí. Rektor Vladimír Sedlařík představil velvyslanci školu a společně hovořili o možnostech spolupráce a výměně studentů mezi zlínskou univerzitou a singapurskými vysokými školami. Vysoké školství v Singapuru má mimořádnou kvalitu – podle žebříčku britské společnosti QS Ranking se hned dvě zdejší univerzity dostaly mezi trojici nejlepších vysokých škol v Asii.

EN

Mr. Tan Soo Khoon, Ambassador of Singapore, and spouse visited the University. Prof. Vladimír Sedlařík, Rector, presented the University to the Ambassador. They discussed collaboration options and participation of TBU and Singaporean higher education institutions in student exchange programmes. The higher education system in Singapore is of outstanding quality – according to the QS World University Rankings, two of Singaporean universities are ranked among the top three higher education institutions in Asia.



CZ

Dne 7. května vypukl ve Zlíně Majáles. Tento tradiční studentský svátek se v letošním roce poprvé uskutečnil na lyžařském svahu nad univerzitou. A jak je patrné i z fotografií, jeho účastníci se výborně bavili.

EN

On 7 May 2019, the Rag Day kicked off in Zlín. This year, the traditional student festival took place on the ski slope located above the University for the first time. As the photos show, the festival attendees had a lot of fun.





CZ

Prezentace o cizích zemích, diskuse, vzájemné poznávání i ochutnávání zahraniční kuchyně. To vše je náplní akce s názvem International Week, která každoročně na jaře probíhá na UTB. International Week představuje ideální možnost upevnit spolupráci mezi partnerskými univerzitami a studenty a navázat nové kontakty.



EN

Presentations on foreign countries, discussions, making new friends as well as international food tasting. All of this and more is included in the programme of the event entitled "International Week" and held at TBU every spring. The International Week offers an ideal opportunity to strengthen cooperation between partner universities and students and to make new contacts.

CZ



Nové webové stránky, které UTB spustila v loňském roce, získaly ocenění v USA i v Česku. V mezinárodní soutěži Horizon Interactive Award obdržely cenu Gold Winner v kategorii webové stránky škol a univerzit. V české soutěži firemních médií Zlatý středník pak získaly 2. místo v kategorii Nejlepší webové stránky a aplikace.

EN

The new website launched by Tomas Bata University in Zlín last year received awards both in the USA and in Czechia. In the international Horizon Interactive Award contest, the TBU website was included among the Gold Winners in the category "Web: School and University". In the Czech contest looking for the best company media solutions and entitled "Golden Semicolon", the TBU website was the runner-up in the category "Best Website and Online Application".

CZ

Poslední květnový týden žila univerzita filmem. I v letošním roce totiž byla významným partnerem Zlín film festivalu. Studenti Fakulty humanitních studií připravili workshopy pro děti a zajistili také zdravotnickou pomoc návštěvníkům. Posluchači Fakulty multimediálních komunikací vytvořili interaktivní expozici Film Lab a uspořádali konferenci o filmovém marketingu. Fakulta technologická připravila pokusy v Tajemné laboratoři a společně s Fakultou aplikované informatiky umožnily návštěvníkům obsluhu robotů a zajistily populárně naučné přednášky.

EN

During the last week of May, the University lived up with film-related activities. This year again, TBU was a notable partner of the Zlín Film Festival. Students of the Faculty of Humanities held workshops for children and offered medical assistance to festival visitors. Students of the Faculty Multimedia Communications presented an interactive exhibition entitled "Film Lab" and organized a conference on film marketing. The Faculty of Technology prepared experiments performed in a Mysterious Laboratory and, in cooperation with the Faculty of Applied Informatics, enabled festival attendees to operate robots and attend popular science lectures.





# STUDUJ DOKTORÁT

**NA UNIVERZITĚ TOMÁŠE BATI**

finance

potraviny

informatika

polymery

chemie materiálů

pedagogika

biomateriály

multimédia a design

nanotechnologie

nástroje

management a ekonomika